



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
4 August 2009

Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Сорок четвертая сессия

Краткий отчет о 887-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 20 июля 2009 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Габр

Содержание

- Открытие сессии
- Утверждение повестки дня и организация работы
- Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между сорок третьей и сорок четвертой сессиями Комитета
- Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции
- Осуществление статьи 21 Конвенции и пути и средства повышения оперативности в работе Комитета
- День памяти г-жи Сайга, судьи Международного уголовного суда

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

09-41088 R



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Открытие сессии

1. **Председатель** объявляет сорок четвертую сессию Комитета открытой.

2. **Г-жа Ньюэрт** (Управление Верховного комиссара по правам человека) говорит, что Комитет по правам инвалидов провел свое первое заседание и что Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин считает сотрудничество с ним ценным, принимая во внимание содержащиеся в Конвенции о правах инвалидов ссылки на положение женщин.

3. В итоговом документе, принятом на Конференции по обзору Дурбанского процесса, в которой принимала участие председатель Комитета, была выражена озабоченность в связи с сохраняющейся дискриминацией в отношении женщин и девочек и подчеркнута необходимость вести борьбу с этим явлением. В документе также содержится призыв рассматривать все формы насилия в отношении женщин и детей как уголовно наказуемые правонарушения.

4. На своей одиннадцатой сессии Совет по правам человека в соответствии со своей резолюцией 6/30 посвятил одно из заседаний, продолжавшееся целый день, обсуждению вопроса о правах человека женщин, уделив особое внимание вопросу равенства перед законом. Совет также принял резолюции об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин; о торговле людьми, особенно женщинами и детьми; праве на образование; предотвращении материнской смертности и заболеваемости и правах человека. Совет также провел специальную сессию, посвященную проблеме воздействия мирового финансового и экономического кризиса на положение в области прав человека. По этому вопросу Комитет уже принял заявление на своей сорок третьей сессии.

5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам недавно принял Замечание общего порядка № 20, в котором изложены обязательства государств-участников Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах гарантировать осуществление принципа недискриминации, а

также попытался определить запрещенные основания для дискриминации.

6. Верховный комиссар недавно выступила с лекцией в Южной Африке, в которой она подчеркнула важную роль Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и то влияние, которое Конвенция и Факультативный протокол к Конвенции оказывают на законодательство, политику и юриспруденцию. Она также обратила внимание на продолжающуюся дискриминацию в отношении женщин и выступила с призывом посвятить следующее десятилетие вопросам осуществления прав женщин, облегчения их страданий и исправления несправедливости.

7. Организации системы Организации Объединенных Наций оказывают поддержку для проведения мероприятий на страновом, региональном и глобальном уровнях по случаю празднования тридцатой годовщины подписания Конвенции и десятой годовщины принятия Факультативного протокола к ней.

Утверждение повестки дня и организация работы (CEDAW/C/2009/II/1)

8. **Председатель** обращает внимание на документ CEDAW/C/2009/II/1 и говорит, что, насколько она понимает, Комитет желает утвердить предложенную предварительную повестку дня и порядок организации работы.

9. *Решение принимается.*

Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между сорок третьей и сорок четвертой сессиями Комитета

10. **Председатель** сообщает, что к числу государств-участников Конвенции присоединился Катар, Туркменистан стал участником Факультативного протокола к Конвенции, а Аргентина приняла поправку к статье 20, пункт 1.

11. Она приняла участие в межкомитетском совещании договорных органов по правам человека и совещании председателей договорных органов по правам человека. В ходе текущей сессии будет выделено время для тщательного обсуждения итогов этих совещаний.

12. На сессии Комиссии по положению женщин Председатель обратила внимание присутствующих

на итоги работы трех последних сессий Комитета. Продление сроков заседаний Комитета отражает его стремление обеспечить соблюдение положений Конвенции. Она представила информацию о стратегии Комитета по поощрению представления докладов государствами, задержавшими их представление. Особое внимание в ходе сессии было обращено на укрепление сотрудничества между Комитетом и другими органами по правам человека.

13. Члены Комитета провели встречи со Специальными докладчиками по вопросу о насилии в отношении женщин и по вопросу о праве каждого человека на здоровье, а также с независимым экспертом по Гаити. Члены бюро встретились с членами бюро Комитета по правам ребенка, и была создана совместная рабочая группа.

14. На Конференции по обзору Дурбанского процесса оратор подчеркнула важное значение активизации усилий правительств по борьбе с нищетой, которая является одной из основных причин дискриминации и препятствием на пути к улучшению положения женщин. Государства-участники должны анализировать и отслеживать влияние законов и политики на положение женщин-мигрантов в целях принятия мер судебной защиты.

15. В Египте она встретилась с представителями средств массовой информации и неправительственных организаций (НПО) для обсуждения нового закона о квотах для женщин в парламенте страны. Кроме того, у нее состоялась встреча с представителями Лиги арабских государств по вопросу о Конвенции.

16. Необходимо использовать празднование годовщины Конвенции и Факультативного протокола к ней для того, чтобы добиться принятия обязательств со стороны государств по ратификации Конвенции и снятию оговорок. В этой связи члены Комитета встретились с представителями правительства Соединенных Штатов Америки для обсуждения вопроса о ратификации.

17. Крайне насыщенная повестка дня Комитета включает рассмотрение 11 докладов государств-участников: семь будут рассмотрены в параллельных камерах, а шесть – в ходе пленарных заседаний. Кроме того, Комитет будет также рассматривать случаи в соответствии с

Факультативным протоколом к Конвенции и обсуждать проект общих рекомендаций в отношении статьи 2, положения пожилых женщин и экономических последствий развода. Во время сессии в Нью-Йорке члены Комитета встретятся с представителями многих внешних организаций, которые вносят ценный вклад в его работу, таких как НПО, национальные организации по правам человека и органы Организации Объединенных Наций, а именно, Отдел по улучшению положения женщин, Управление Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Форум по проблемам меньшинств.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции

18. **Г-жа Паттен**, выступая в качестве Председателя предсессионной рабочей группы, говорит, что группа составила перечни тем и вопросов для восьми государств-участников, которые в соответствии с графиком должны представить свои доклады на текущей сессии. Одно из них – Аргентина – позднее обратилось с просьбой о перенесении срока представления доклада. Перечни тем и вопросов для трех других государств-участников, представляющих свои доклады, были подготовлены в период между сессиями. При определении перечня тем и вопросов, которые будут затронуты в каждом случае, рабочая группа опиралась на доклады и общие базовые документы государства-участника, справочную информацию и анализ, представленные секретариатом, а также на письменную и устную информацию, предоставленную НПО, и, согласно мандату Комитета, сосредоточила внимание на всем спектре тем, затрагиваемым в Конвенции.

Осуществление статьи 21 Конвенции (CEDAW/C/2009/I/3 и Add.4)

Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета (CEDAW/C/2009/II/4)

19. **Г-жа Коннорс** (Управление Верховного комиссара по правам человека), касаясь вопроса об осуществлении статьи 21, сообщает, что рабочая группа под председательством г-на Флинтермана продолжала работу над проектом общей рекомендации в отношении статьи 2 Конвенции;

рабочая группа под председательством г-жи Бегум подготовила концептуальную записку и первый проект общей рекомендации в отношении пожилых женщин, а рабочая группа под председательством г-жи Гальперин-Каддари подготовила концептуальную записку по общей рекомендации в отношении экономических последствий развода. Два последних вопроса будут обсуждаться Комитетом в ходе неофициальных встреч во время сессии с представителями неправительственных организаций и органов Организации Объединенных Наций. Оратор также обращает внимание на записку Генерального секретаря, касающуюся докладов, представляемых специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2009/II/3), и на один из таких докладов, представленный Международной организацией труда (МОТ) (CEDAW/C/2009/II/3/Add.4). Несколько других специализированных учреждений пересматривают содержание своих докладов, с тем чтобы сделать их полезными для Комитета ввиду распространяющейся практики представления объединенных докладов страновых групп Организации Объединенных Наций.

20. В записке о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета (CEDAW/C/2009/II/4) содержится информация о событиях, касающихся договорных органов в области прав человека, Совета по правам человека и Конференции по обзору хода осуществления Дурбанской декларации и Программы действий. В ней приводится информация о докладах государств-участников, которые должны рассматриваться Комитетом на будущих сессиях, и о процедурах последующей деятельности других договорных органов в связи с осуществлением заключительных замечаний. В 2011 году Комитет будет проводить оценку эффективности своих собственных процедур последующей деятельности. В записке также приводится перечень государств, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, а также перечень государств-участников, доклады которых были представлены, но еще не рассмотрены. После опубликования записки свои доклады представили еще два государства – Алжир и Беларусь. И, наконец, в записке содержится обновленная

информация о методах работы Комитета применительно к процессу представления докладов.

День памяти г-жи Сайга, судьи Международного уголовного суда

21. По предложению Председателя члены Комитета соблюдают минуту молчания.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.